

# DZIENNIK DLA WSZYSTKICH

CZASOPISMO ILLUSTROWANE — WYCHODZI CO PONIEDZIAŁEK.

**Prenumerata wynosi we Lwowie:**  
 rocznie . . . . . 9 zł. 60 ct.  
 półrocznie . . . . . 4 „ 80 „  
 kwartalnie . . . . . 2 „ 40 „  
 miesięcznie . . . . . „ 80 „

**Na prowincji (z przesyłką pocztową):**  
 rocznie . . . . . 12 zł. — ct.  
 półrocznie . . . . . 6 „ — „  
 kwartalnie . . . . . 3 „ — „  
 miesięcznie . . . . . 1 „ — „

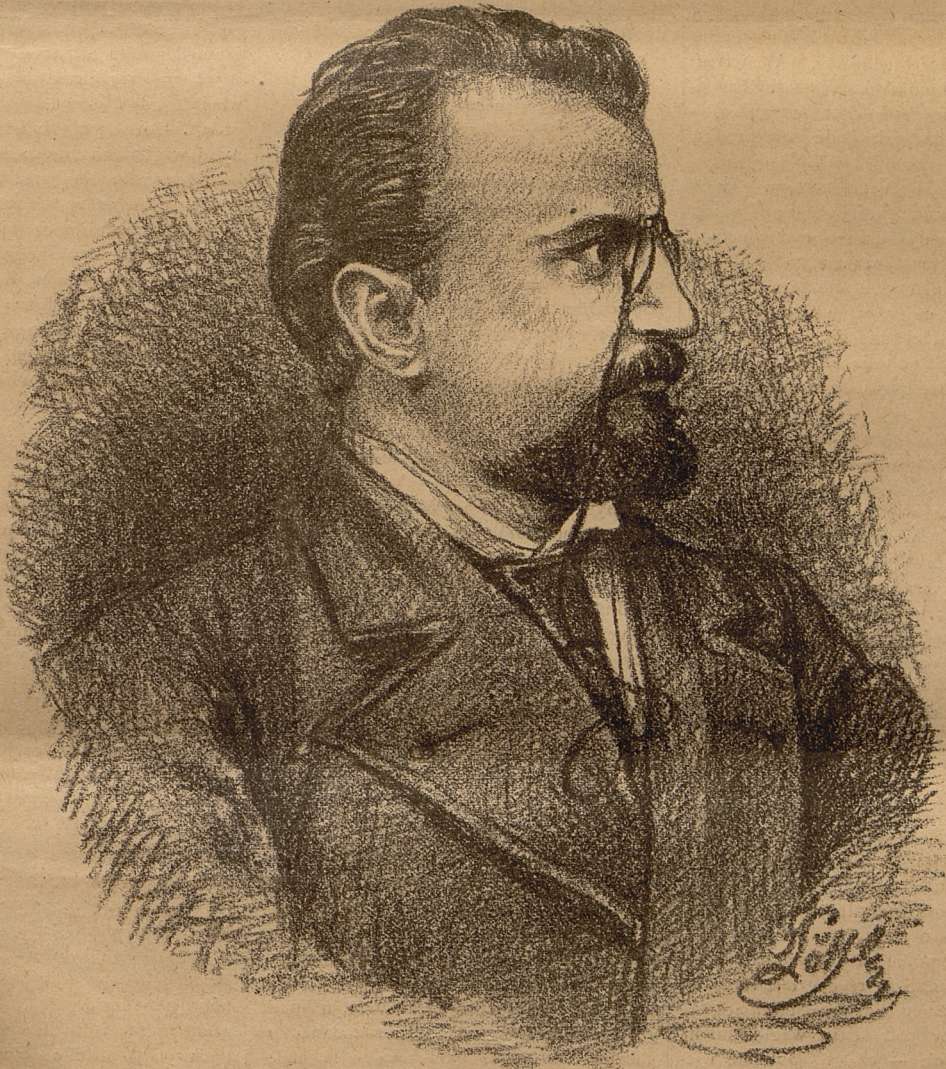
W Poznaniu i Prusach 6 marek kwartalnie. — We Francji i we wszystkich innych krajach 8 fr. kwartalnie, które przesłać należy przekazami pocztowymi. Z Poznańskiego i Prus można przesłać prenumeratę przekazami pocztowymi lub prenumerować w księgarni J. K. Zupańskiego w Poznaniu.

Numer pojedynczy 25 ct.

Za ogłoszenia opłaca się 8 ct. za wiersz drobnym pismem, lub za jego miejsce. Opłata od ogłoszeń większych stosownie do umowy.

Redakcja i Administracja *Dziennika dla Wszystkich* znajduje się przy ulicy Słóarskiej 1.2 (Chorażczyzna), gdzie się przyjmuje prenumeratę i ogłoszenia. Prenumeratę z prowincji i z innych krajów przesłać należy przekazami pocztowymi franco pod adresem: Do Administracji *Dziennika dla Wszystkich* we Lwowie. — Listy do Redakcji i Administracji powinny być frankowane. — Drobne rękopisma nie zwracają się.

Główny współpracownik: M. D. Chamski.



KAZIMIERZ ZALEWSKI

KOMEDIOPISARZ I REDAKTOR „WIEKU“.

(Podług fotografii z zakładu Mieczkowskiego w Warszawie).

## DZIEJE POLSKI

W WYDAWNICTWACH LUDOWYCH.

I.

Do niedawna jeszcze sprawa ludu, a szczególnie oświaty ludowej obudzała bardzo gorące współczucie. Mnóstwo serc było dla myśli podniesienia ludu pod względem moralnym. Uszlachetnić te najniższe warstwy społeczeństwa, z ciemnej tłuszczy zrobić obywateli z poczuciem, było hasłem. Niestety jednak — było to tylko hasłem, nie zadaniem.

W miarę zbliżania się chwili, w której z zapalu niosącego na usta hasło, trzeba było jać się zadania, obowiązku, zaczęły znikać dość liczne kółka. Pozostał tylko ślad dobrych chęci. Zbladła bardzo ta *valde decora* myśl, ważna dla dziś a najważniejsza dla jutra. Pozostały następnie tylko liczne jeszcze jednostki. Ale i tym świeciła myśl, dopóki grzał zapal. Czemu ostygł? Trudno odnaleźć przyczynę oziębienia, lecz bądź, jak bądź, za prędko ostygł.

Nakoniec z licznego zastępu jednostek, pozostało kilka, które groszem swoim, wspierają niekiedy luźne wydawnictwa. Czepią to jedynie, cząsteczką zadania. Ważniejsze i trudniejsze ciężką na całym społeczeństwie, ciężką winą bezczynności. Wieluż się bowiem znajdzie takich, którzy włościanina potrafią zachęcić, podać mu książkę? O odpowiedź trudno się nawet pokusić.

W ten sposób wszelki trud zadania przeszedł na duchowieństwo nasze. Wydawnictwa ludowe znalazły się także niemal przeważnie w ręku duchowieństwa. Wyjątek pod tym względem stanowi Wielkopolska, nie, żeby tam księża nie zajmowali się ludem, lecz, że są tam oprócz tego i ludzie innych stanów, zajmujący się gorliwie oświatą, uszlachetnieniem ludu.

Rozmaite środki, byle godziwe, wiodą do rozbudzenia umysłów, do wydobycia człowieka ze stanu na polu zwierzęcego do życia, jakim „człowiek“ żyć powinien. Środków tych nie wyczerpano. Dotychczas za jedyny poczytano wydawanie pism periodycznych i ulotnych dla ludu.

Wiadomo, że dawniej, może bardzo dawno, lubo większa część społeczeństwa była niepiśmienna, cywilizacja jednak, ogląda obyczajów, moralność — rozwijały się dość rażno u nas. Nie było to skutkiem jakichś potęg nadprzyrodzonych i nie było cudem. Szły rzeczy tak zwyczajnym trybem, że ludzie przeistaczający się z barbarzyńców pod wielu względami na „ludzi“ w istocie — często sami nie wiedzieli, co się z nimi stało.

Na zmianę usposobień, obudzenie myśli, poskromienie dzikich namiętności, wpływał przykład. Dwór królewski kształcił szlachtę, dwory pańskie, liczne, kształciły włościan... Za Bolesławów zresztą związki rodzinne łączyły chaty z dworami. Ale któżby się dziś ośmielił zalecać ten

ostatni środek. Nie śmieszny on jedynie wtedy, kiedy idzie o wpływ w odwrotnym kierunku.

A tymczasem nie widać jeszcze brasku, tej, o której mówi poeta: „poświęcenia świętej dumy“ i tego „kto prowadzić lud ten umie“.

I jest to całkiem naturalne, gdyż niemowlęta się nie prowadzi. Umiejętność zatem prowadzenia nie przyda się na nic, dopóki się ciężką pracą nie rozwinie ludu z pieluch niemowlęctwa umysłowego i obywatelskiego. Ciężki to bezwzględnie obowiązek, a może nie tyle ciężki, ile raczej mozolny, żmudny. To pewna także, iż za pomocą jedynego środka, to jest za pomocą wydawnictw, nie spełni się ciężkiego, ale świętego obowiązku.

Chcąc wszelako, ażeby martwa litera spełniła choć w części zadanie, które pełnić powinna głowa, serce i ręka, i żeby przyszło, jak mówi Krasieński:

„Jedno tylko ach! zbawienie,  
Jeden tylko — jeden cud,  
Z szlachty polska, polski lud,  
Jak dwa chóry — jedno pienie!

to potrzeba przynajmniej zwrócić bacniejszą uwagę na wydawnictwa dla ludu.

Czem one są obecnie? Bez ubliżenia bardzo zacnym chęciom, śladom czynów szlacheckich, wysileniom przechodzącym możność jednostek — są one rzec można zbiorem beładnie, lubo z najuczciwszą dążnością rzucanych myśli. W odmiennie tym trudno, żeby umysł wytrawniejszy nawet odnalazł jaką drogę prostą, główną, wiodącą do celu, a cóż dopiero umysł nierozznający dobrze pomroki od brasku.

W wydawnictwach dla ludu przeważa kierunek archeologiczny. Ale nie to jest głównym ich błędem. W podawaniu częściowem lub całokształtu dziejów Polski, nie mówi się nigdzie o istotnych podstawach bytu. Wszędzie jest mowa, jakby o wielkim grobowcu, jakby o wygrzebanych z kurhanów zabytkach. Naród, który żył i żyje, miał przeszłość pełną życia, a w czemże się streczka ten żywot w opowiadaniu dziejów dla ludu? O obyczajach, prawach, wiecach, o życiu narodowem ledwo wzmianki. Wszędzie natomiast nadprzyrodzone siły odgrywają ważną rolę. Zdawałoby się, że podstawą naszego bytu nie była praca ciężka, nie były czyny, nie było kroczenie ku doskonaleniu się, lecz jakaś kontemplacja, zachwyty, i, że naród ten stał tylko cudem.

Logicznem następstwem owej cudowności, z ujmą dla zasługi samodzielnych pokoleń przeszłych, jest to, że większa część autorów piszących dla ludu, nie umie ostatecznie wywiązać się z zadania poludku. Ponieważ podstawą była cudowność, wszystko cokolwiek złego zdołano uchylić od narodu, stało się cudem nie czynem — więc oczywiście i rozwiązanie musi być cudowne. Taka nauka nie jest nauką. Albowiem po co się trudzić, pracować, korzystać z doświadczeń przeszłości, kiedy wszystko co było, nie było zasługą praorców, tylko cudem.

Wielkie katastrofy były karą za winy. Tak mówią pisarze ludowi. Wolno zapytać za jakie winy? Oczywiście, że rozwój przyszłości lepszej uwarunkowany jest także ową winą ciężącą na całości. Ale ponieważ jesteśmy ludźmi, ponieważ, jako ludzie nie możemy się oswozić do ułomności, więc całkiem naturalnie. że do grzechów dawnych, przybywają nowe. I rośnie miara grzechów. Spisują się o nich foliały, trąbi się niemi w uszy ludu i w uszy warstw oświeceniowych.

Patrzcież, znowu cud! Społeczeństwo, bowiem tak grzeszne, i tak ma za wiele tego, czego w pełnej mierze używają społeczeństwa wzorowe. Gdyby spytać, na czem zasadza się owa wzorowość szczytliwych społeczeństw, które nie cudem, ale własną stoją zasługą — gdyby zapytać tak? Cóż odpowiedzą na to wytrawne umysły i zacne serca, lecz goniące owczym pędem za powagami, które wyarendowały przywilej sądu nieomylnego?

Lepiej się nawet nie domyslać odpowiedzi, gdyż nie może ona być jasna i prawa. Może być, jak była pod wielu innymi względami zręcznem uchyleciem się od obowiązku odpowiedzialności.

O rozwoju w kierunku narodowym jest mowa w pismach ludowych, ale nie ma prawie nigdy wzmianki o celu, do którego rozwój ten ma doprowadzić. Zresztą wzmianka podobna rzucona mimochodem, osłania się znowu starannie szatą cudowności. Formułka ta brzmi mniej precyzyjnie tak: „Ponieważ byliśmy bardzo grzeszni, ponieważ stan obecny jest sprawiedliwą (sic?) karą za grzechy i zbrodnie, ponieważ i teraz zamiast poprawy, brniemy w grzechy aż po uszy, byłoby to więc chyba prawdziwym cudem, gdyby w położeniu naszym zaszła zmiana upragniona“.

I mówią to ludzie, którzy narzekają na skłonność do marzeń, do nadziei uludnych. Nauce chrześcijańskiej usiłują nadać znaczenie jakiegoś fatum starożytnego. Byt przeszłości przykuli do grobów, byt przyszły zawiesili pomiędzy niebem i ziemią. Zakazano to owoc. Ktoży chciał z niego skosztować, będzie posądzony o „nieszlachetne cele, o interes osobisty“. Wymierzenie sprawiedliwości nazwali cudem, zwyczajne ułomności ludzkie, tak wielkimi zbrodniami i grzechami, że wszelkie krzywdy społeczeństwa uchodzą w oczach tych ludzi za karę sprawiedliwą za winy.

Nie jest że to praca bez celu? posiew, po którym wschodzą zamiast krzewy owocowe, jakieś blade kwiatki? Dopóki im świeci jakiś promyk opieki z łaski, dopóty niby żyją, ale zaledwo opiekuńcze ramię i serce zubożnięte, kwiatki dziczejają i zaczynają mieć wspólną sprawę z chwastami. Powinno by przekonać, to jest nie słowa te marne — ale fakt — że praca fałszywa, praca nad wzmówieniem w społeczeństwo i lud grzechów, których nie ma — jest zupełnie niepodną. (D. n.)

## Kronika krajowa.

O zniszczeniu dawnych sal królewskich na Zamku na Wawelu, odezwała się prawie jednogłośnie cała nasza prasa. W istocie, kto był i oglądał pamiątki narodowe królów polskich, nie mogło ujść jego uwadze, jak dalece postąpiono bezwzględnie z najbliższymi salami przytykającymi do katedry wawelskiej. Zdumienie obudza takie nieposzanowanie zabytków, tembardziej tu, gdzie zapewniono językowi i narodowości wszelką swobodę — tembardziej więc powtarzamy, spodziewać by się należało poszanowania pamiątek. Sprawa ta, raz poruszona, nie powinna być zaniedbana. Komu dana możność przemówienia na sfer wpływowych, nie powinien żałować słowa. Przypominamy przy tej sposobności, że czcigodny nasz jubilat J. I. Kraszewski, który zajmuje się wszystkim mającym związek z przeszłością i przyszłością narodu — zabierał już głos w tej sprawie przed kilku jeszcze laty. W dziele swoim pod tyt.: „Polska w czasie trzech rozbiorów“ poświęcił kilka słów ubolewania gorzkiego i upomnienia z powodu zniszczenia pamiątek na Wawelu, na których widok serce się kraje. Zresztą choćby kto pomijał wszelkie względy pietyzmu narodowego, to nie może mu być obojętną sprawa cywilizacyjna, a są tam sądzimy, zabytki sztuki, które ochronić i zachować się godzi. Z powyższą sprawą związana jest ściśle druga, również pamiątek i zabytków narodowych. Mogiła Krakusa pod Krakowem, którą rząd zajął pod cytadela, zostaje wzięta pod opiekę konserwatora. Jak się dowiadujemy z „Złoty“ stało się to dzięki staraniom p. Łepkowskiego, konserwatora zabytków narodowych. Odtąd może tak, jak mogiła Kościuszki, tak i Krakusa stanie się przystępną dla publiczności zwiedzającej pamiątki.

Zauważył to zapewne każdy z czytelników, że w ogóle dzieła teatralny w naszym piśmie, opracowujemy ze szczególną drobiazgowością i, że staramy się, o ile to w naszej mocy, pod względem wszelkich objawów talentu, być na stanowisku krytyki sprawiedliwej, pouczającej i zachęcającej do pracy, wytrwałości i wyższego pojmowania obowiązków na polu sztuki dramatycznej — szcycimy się też sympatją i uznaniem w sferach artystycznych, ale właśnie z przytoczonych powyżej powodów, poczytujemy sobie za tem większy obowiązek, wytknąć to, czego być nie powinno...

Występy Ernesta Rossi, dały powód artystom lwowskiej sceny do zrobienia włoskiemu traktowi koleżeńskiemu, a podniesłej owacji, a raczej dwóch owacji: ofiarowanie wieńca z orłem na scenie, w czasie przedstawienia „Makbeta“ i na drugi dzień wydanie składkowej kolacji. Któżby mógł mieć cokolwiek przeciwko takim objawom dla mistrza z pod pięknego włoskiego nieba, który do serc polskich nie tylko przemawia talentem, lecz szczerą sympatją dla szkoła-

tego narodu naszego. Do tych objawów czci przyłączamy się i my całym sercem, ale protestujemy przeciw frazesowi: „orzeł polski orłowi tragedji“ pomieszczonemu przy ofiarowanym srebrnym polskim orle, o którym to frazesie dowiedzieliśmy się, gdy upominek znajdował się już w rękach Rossiego. Kto wymyślił ten górnolotny frazes, bezwiednie wyrządził krzywdę polskiemu społeczeństwu, które i tak już nekane przez wrogów, miało prawo spodziewać się więcej dbałości o jego godność od swoich... Orzeł polski jest pojęciem politycznym naszej całej ojczyzny — skrzydła jego opierają się o morza, aby więc taki orzeł polski, składał hołd orłowi w tragedji, a zatem pojedynczej jednostce, nie ma najmniejszego sensu, a przeciwnie wieje z tego przykry serwilizm, który szczególnie w sztuce cierpiącym być nie może. Artyści lwowscy mogli dać jako upominek orła polskiego, jego wizerunek, ale, aby oddawał hołd orzeł polski, orłowi tragedji, to raz, że taki frazes nie ma najmniejszego sensu, powtóre jest ubliżająco serwilistyczny, a na koniec, nikt w całej Polsce, nie jest upoważniony do składania podobnych hołdów...

Za wypadki nieprzewidziane nikt nie odpowiada, ślepy traf jest jak ślepa pani fortuna i t. d. Podobny traf czy fortuna zrzuciła, że większa część ulic we Lwowie, którym ponadawano nazwy od imion zasłużonych ludzi, jest zaniedbana. Ulica Zimorowicza, najsprawiedliwszego Lwowianina, wygląda bardzo smutno. Prawa strona, od Akademickiej wchodząc, przystrojona jest rudera, która — nie daj Boże, żeby się nie obaliła na głowy dość licznych mieszkańców. Po tejże prawej stronie, chodnik wytrzymujący porównanie chyba z kulikowskim brukiem. I jeszcze po tej samej stronie w przedłużeniu rudery, zdobi ulicę plac, na którym zamiast pomnika dla poety, wznosi się tu i owdzie kupka gruzów, a z za parkanów koszlawych i połamanych wyglądają oficyny owej rudery. Otwory vel arkady okien w tej oficynie dawno już nie pamiętają czasów, w których się znajdowały pod kątem prostym. Obecnie przedrzeźniają się sobie nawzajem, a zresztą okazują namacalnie wielką inklinację do zbadania pokładów, znajdujących się głębiej pod ziemią. Jest to jednak słowem bardzo miły widok zaściankowego zaniedbania tej okolicy zaściankowej, lubo położonej w bezpośrednim prawie sąsiedztwie obok kasyna miejskiego i uniwersytetu.

Lubo dość późno, jednak zanotować wypadka o wypadku nocnego napadu na kobiety w hotelu Żorża. Gorsząca ta scena odbywała się w nocy z 29 na 30 marca. Przybyłe do Lwowa damy mogły sądzić i sądziły zapewne, że napadają ich opryski — tymczasem pokazało się, że był to książę suzdalski, nazwiskiem Wiazemski, a sekunduowało mu kilku anglezowanych tak zwanych paniczów. Wszyscy byli cięci — jak wieść niesie — bynajmniej to jednak nie

usprawiedliwia rozboju, gdyż wybijanie drzwi w obcym mieszkaniu, jest podobno rozbojem. Karą za tego gatunku zabawkę — karą najodpowiedniejszą mogłyby być tylko publiczny policzek — kto bowiem nie szanuje sam siebie, zasługuje jedynie na pogardę. Trudno następnie pojąć, czemu służba hotelowa nie wyrzuciła awanturników, jak się wyrzucił wszystko, co z ludźmi oświeconymi nie ma nic wspólnego.

Nowy fundusz stypendyjny w kwocie 6.000 zlr. został utworzony przez galicyjską kasę oszczędności. Zastrzeżono oraz w akcie fundacyjnym, że w razie rozwiązania towarzystwa kasy oszczędności prawo administrowania i rozdawnictwa przechodzi na gminne miasta Lwowa. Na posiedzeniu rady miejskiej odbytem w dniu 3 kwietnia, uchwaliła rada przyjąć opiekę nad wzmiankowanym funduszem.

Dla muzeum politechniki lwowskiej ofiarowała dyrekcja kolei Karola-Ludwika dwa rysunki pociągu pospieszonego. Prócz tego przysłano teży akademii odpowiednie przedmioty naukowe z Warszawy i z prowincji.

Majątek towarzystwa opiekującego się szpitalem dzieci, pod wezwaniem św. Zofji, wynosi, jak opiewało sprawozdanie walnego zgromadzenia, 60.141 zlr. Na budowę użyto dotychczas 48.197 zlr. Koszta całego budynku obliczone są na 52.808 zlr. Gmina miasta Lwowa zapewniła szpitalowi 1.000 zlr. rocznej subwencji, towarzystwo zresztą samo zajmuje się gorliwie losem tej tak ważnej instytucji dla młodego pokolenia w pierwszym rzędzie, a dla społeczeństwa następnie. Wiadomo bowiem, ile to ubogich chorych dzieci ginie w skutek braku opieki. Gdyby toż samo towarzystwo zajęło się jeszcze losem dzieci opuszczonych, wysłuchiłoby dziesięćkroć większą przysługę miastu i krajowi. Z zaniedbania często, najeźdźcej prawie powstają choroby. Na fizyczne wprawdzie będzie już szpitalik, ale o leczeniu lub zapobieganiu moralnym, nikt u nas nie myśli. Są natomiast, którzy mówią, że przeciw moralnym wyrykom są władze i sądy. — Smutne to!

Z okolic nad Sanem piszą do nas o stratach, jakie ludność poniosła wskutek powodzi. Dotknęło to szczególnie wsie położone nad ujściem Sanu do Wisły. O regulację rzek w Galicji dopominają się od dawna ludzie prywatni i instytucje publiczne, ale — głos to wołających na puszczy. Od próśb się zaczyna i na próbach kończy. — Przypomina nam to doskonała ilustracja jednego z pism humorystycznych z powodu kleski, jaka dotknęła Szegedyn na Węgrzech. I tam mieszkańcy rok rocznie stali próśby piśmienne, lecz napróżno. Obecnie, po katastrofie, radzi jedno z pism humorystycznych niemieckich, ażeby ułożono tamy z licznych suplik, które pozostały bez skutku. Radząc, podaje rysunek przedstawiający olbrzymią groblę z aktów, które odłożono ad acta, a na grobli tej siedzi Węgier bezpiecznie i łowi ryby na wędkę.

Nowe dary dla muzeum narodowego w Rapperswyłu.

Nim ogłoszone zostaną bardzo liczne dary, przesyłane z różnych krajów, które ciągle wzbogacają zbiory tego zakładu, zarząd muzealny przesyła wyrazy dziękczynne następnym ofiarodawcom:

*Włochy.* Pani Capelli, z domu hr. Dzieduszycka we Florencji, 767 sztuk głównie medalów i starych monet polskich od XVI wieku do naszych czasów. W tym szacownym zbiorze znajdują się dukaty Zygmunta I., Zygmunta Augusta, Stefana Batorego, Władysława IV., Jana Kazimierza, Michała Korybuta, półdukat i podwójny dukat Jana Kazimierza; talary od Zygmunta III-go do Stanisława Augusta; rzadkie medale piastowe, Zygmunta z 1529 roku, o którym nie ma wzmianki w dziele unimzmatycznem Raczyńskiego; medal Zygmunta I i Zygmunta Augusta; królowej Bony bez odwrotnej strony; Władysława IV również; Władysława IV na odsiecz Smoleńska i pobicie Moskali; inny na pamiątkę jego ślubu z Cecylją Renatą; Jana III złoty po bitwie chocińskiej i wiele innych. Panna Magdalena Wienholt z Florencji 100 fr. Pan Wiktor Zienkiewicz z Medjolanu 200 fr.

*Szwecja.* Baronowa Klinkowström rocznie 150 franków; pan Bukowski antykwarjusz w Sztokholmie, setki rycin, starych druków i książek, portretów, medalów i starych monet dotyczących Polski. Jemu winne muzeum zbiór bardzo rzadkich rycin Falcka. Przez tych darów p. Bukowski przesłał jako roczny subskrybtor w trzech razach 231 fr. 60 centim.; p. L. 50 fr.

Pani Thilenius z Berlina 20 m.; hr. Engeström z Drezna 35 fr.

*Francja.* Rząd francuski ofiarował po raz trzeci cenne dary dla biblioteki muzealnej; hr. de Rochetin 30 fr.; towarzystwo antropologiczne polskie za pośrednictwem p. Duchitskiego 50 fr.; p. Ostawski za rok 1875 i 76 200 fr.; p. Fillon 20 bardzo cennynek pamiątek po Kościuszcze i cztery jego autografy i t. d.

*Szwajcarja.* Towarzystwo Kościuszki w St. Gallen swoją bibliotekę, złożoną z kilkuset tomów, z warunkiem zwrotu, w razie gdyby się na nowo zawiązało, wraz z bardzo ozdobną chorągwią polską przesłała przez p. Ujejskiego. — Pan P. z Genewy 100 fr.; p. Rudzka z Zurychu 50 fr. i zbiór 32 starych monet polskich danych w depozyt; bracia Benzenger w Einsiedelu kosztowne dzieło illustrowane Kuhna in folio, historia Rzymu p. t. „Roma“; p. Giller ofiarował bibliotekę wyborową z 2.000 tomów z innymi cennymi darami.

*Ziemie polskie: Zabór rosyjski.* Pp. K. 100 m., L. P. 40 złr., B. w czterech razach 420 złr., P. 32 rub., C. 50 rub., Dr. D. w imieniu subskrybtorów 15 złr., K. 50 rub., pani A. 5 złr., J. 10 r., X. J. 100 r., K. sto fr. rocznie, 200 fr. w ogóle.

*Galicja.* X. Ufryjewicz 20 złr., za pośrednictwem p. Gillera część czystego dochodu z koncertu 312 złr., hr. W. 100 fr., pani Marja Romaszkan 100 złr., p. Morgenbesser w Czerniowcach subskrybtor roczny

56 złr., za pośrednictwem Dra Skałkowskiego 68 złr., pp. Józef Miączyński w Brodach 100 złr., Alfred Młocki subskrybtor roczny 30 złr., za jego pośrednictwem z Brzeżan 32 złr., Ludwik Szczepański z Botuszan 72 fr., pani Orzechowiczowa z Radymna 200 złr., panna Kowalska z Birczy subskrybtorka roczna 30 złr., p. Aleksander Raciborski również 30 złr.

*Wielkopolska.* Hr. Marcelli Żółtowski po raz drugi 1.000 fr., hr. Alfons Sierakowski w ogóle 250 m.

*Ameryka.* P. Ludwik Królikowski w Nowym Jorku swoją bibliotekę, którą miał w Paryżu, około 2.000 tomów, pan G. Harney w Bostonie 50 fr., towarzyszy polskie w Kalifornii w dwóch razach 107 fr. 50 centim., zebrane przez redakcję „Gazety polskiej katolickiej“ w Chicago 28 fr. 25 ctm., przez redakcję „Gazety polskiej“ tamże 34 franki 60 centim.

Zamek w Rapperswyłu dnia 2 kwietnia 1879 r.

#### Zarząd Muzeum narodowego.

Czytamy w „Gazecie polskiej“:

Odczyt profesora Bobrzyńskiego zgromadził wczoraj do sali ratuszowej bardzo licznych słuchaczy. Prelegent, skreśliwszy domyślny obraz Wisły i jej okolic przed wielu wiekami, każe jej przerzynać się przez góry i piaszczyste ławy, które jej bieg ku morzu tamowały. Przodkowie nasi z nad Gopta i ich pobratymcy, wyparci z nad Odry, posunęli się ku Wisłę, przeszli ją i utworzyli dwa nowe ogniska: Małą-Polskę na górnym jej biegu i Mazowsze; spławna rzeka była jedyną nicią, łączącą rozzerwane galezie jednego drzewa. Przy wzroście ludności nieprzeparta konieczność popychała osiadłych nad Wisłą mieszkańców ku ujściu, a że je wrogie plemię osiadło, musiało tedy przyjść do zaciętej walki, w której przodkowie nasi stanowiącą odnieśli przewagę. To stanowi drugą epokę w historii Wisły. Dalej prelegent wspominał o handlu zbożem, drzewem i o flisakach. W ogóle historia Wisły przedstawiała nam się chudo i błado; szczęściem rzeka nie mogła być tak sponiewierana, jak nasza przeszłość w dziele smutnej sławy, napisanem przez prelegenta.

Firlejowszczyzna, posiadłość granicząca z Lublinem, miejsce urodzin Wincentego Pola, następnie własność sukcesorów poety, sprzedana została w tych dniach p. Gierczyńskiemu, właścicielowi zakładu powroźniczego w Opolu, za sumę 7.500 rs.

Sprowadzono już do Warszawy instrument, za pomocą którego badać można bicie serca z odległości choćby kilku mil. Dla zakochanych a nie mających funduszu na podróż, instrument ten może być prawdziwym dobrodziejstwem. Zamiast jeździć na miejsce, zapytaj tylko:

— Serce, serce! zkąd to bicie?

A telegrafista natychmiast odpowie:

— Z Mościsk np.

## Plotki i nieplotki.

„Orzeł polski“ zwinął skrzydła od Bałtyku i Czarnego morza, i z pokorą poszedł przeciw „orla tragedji!“ A „orzeł tragedji“ przyjął go laskawie do swego gniazda na przychowek, i będzie miał o nim staranie! Jakże to jest rozczulające!

Lwów, to jest poczciwe miasto — oddaje wszystko, co ma najświętszego, i ściśle się trzyma słów Wincentego Pola:

„Kiedy jeździć; to już sanna!“

A ponieważ sanna sprzyjała nam długo, więc czemużby się trochę nie poślizgać?

Tutaj są i znawcy nie lada — ba... nawet i tacy, którzy się po pijanemu rozumia na rzeczy. Kiedy Rossi występował w „Makbecie“, jeden z takich znawców wśród drugiego aktu zawolał zataczając się:

— Kiedy nie ma pani Makbetowej, to i Makbeta nie ma!

I roztrącając innych wyszedł z teatru.

Na pozór, to są głupie słowa, ale któż wie, czy one w sobie nie kryją świetnej jakiej myśli — może jaki myśliciel odkryje!

Znalazł się nawet i protektor w osobie młodego „goga“, który w naiwności swojej rzekł do swego towarzysza:

— Ten Rossi ma talent, słowo honoru dają, mogłaby go dyrekcja przyjmą na stałe.

— Możeby go przyjęła, żeby umiał po polsku.

— *O wa!* wielka rzecz! — jeżeli przyjmuje śpiewaków włoskich, dla czegożby nie mógł być przyjęty artysta dramatyczny? Zresztą mogłby się nauczyć po polsku!

„Święć się, święć się wieku... gogów.....“

Krótko mówiąc, Rossi wszystkim się podobał. Piewien jegomość wychodząc z przedstawienia „Makbeta“, rzekł rozpromieniony:

— Za trzy papiarki, mam dosyć!!!

To „dosyć“ znaczyło, że tak zupełnie zadowolony, iż drugi raz nie przyjdzie...

Albo te panie w loży — one także były zadowolone — nie posiadały się, bowiem z radości, skoro „Otello“ dusił Desdemone — one się nie przerazyły jak pierwsze lepsze parafianki, owszem, ich języczki, ani na chwilę nie spoczęły, a ich piękne twarzycki nie straciły zwykłej wesołości.

— Popatrz, popatrz — rzekła jedna — jaki on śmieszny...

Druga zaś, za całą odpowiedź serdecznie się rozśmiała!

Doprawdy na takie cuda, trzeba geniuszu — a ponieważ Rossiego koledzy „po sztuce“ (nowiutki wyrażenie) zrobili geniuszem, więc też nie dziwnego, że wszystkich potrafił zadowolnić, chociaż każdego inaczej...

Ciekawa tylko rzecz, jakby nazwano Szekspira, gdyby powstał z grobu i przybył do Lwowa. Bo jeżeli Rossi jest gienjuszem, który tylko otwacza, to czemużby Szekspir, który tworzył nieśmiertelne dzieła? Czyliżby na równi stał Szekspir z tym, który odwarza jego kreację?... Mnie się zdaje, że nie. — Ale widac, że mi się tylko tak zdaje, skoro tak nie jest.

Bolesławicz.

## Korespondencje.

Z Rzeszowa.

(J. K.) Zapowiedziany przez tutejsze Towarzystwo pedagogiczne wieczorek deklamacyjno-muzykalny z odczytem na uczczenie jubilatą J. I. Kraszewskiego odbył się dnia 26 marca staraniem komitetu w gustownie ubranej sali hotelu „Luftmaszyny“.

Licznie zebrana doborowa publiczność tutejsza dała prawdziwy objaw sympatii dla zaszczytnej myśli uczczenia zasłużonego jubilatą, a zarazem dla pięknego celu, jaki sobie Towarzystwo pedagogiczne wytknęło, ofiarując czysty dochód z tego wieczorku na wsparcie tutejszej biednej młodzieży szkolnej.

Uroczajony i zreżymiony program tego wieczorku składał się z utworów eremblowych, z których ważniejsze: *Polones* — który odegrała orkiestra złożona z uczniów tutejszego seminarjum nauczycielskiego pod artystycznym kierownictwem p. Millera dyrektora szkoły ludowej i nauczyciela muzyki i śpiewu w seminarjum nauczycielskim. Odczyt: O zasługach literackich J. I. Kraszewskiego. Prelegent p. Z. w pięknej formie i poetycznych obrazach skreślił żywot i działalność literacką jubilatą i wykazał, że tenże w każdej gałęzi umiejętności stanął na wyżynie doskonałości, rozbudził i skierował umysły naszego społeczeństwa na nowe tory i kazal mu po upadku politycznego życia żywić wiarę lepszej przyszłości w pracach ojczyźstych pisarzów. *Reissingera*, op. 85. Trio: fortepian, skrzypce i wiolonczela — wykonali panna O. pp. M. i Sch. *Moniuszko*. Czy powróci? słowa Kraszewskiego, odśpiewała solo miłym słowem panna O.; publiczność obdarzyła ją rzesistemi oklaskami. *a)* Kraszewskiego fantazyjka z ulubionej piosenki na fortepian, — *b)* *Łada-Grüneberg*, kujawiak na fortepian — wykonała z precyzją i erudycją pani W. za co podziękowała jej publiczność hucznymi oklaskami. Deklamacja: *Z Witoldowych bojów*, *Powrót Kiejstuta* z niewoli *Krzyżaków*, *J. I. Kraszewskiego*, — wygłosił z całą werwą i czuciem p. Ol. *U nas inaczej*, *dumka Zaleskiego*. *Kwartet*, odśpiewał chór męski starannie i z delikatnem cieniowaniem głosów, przyczem tenor p. H. miło uwydatniał się w harmonijnej zgodzie. Ostatni numer programu *Donizettego*, *Belizar* — odegrała orkiestra.

Trudno pominąć milczeniem przyjemnego wrażenia, jakiego doznała publiczność na tym wieczorku; prztem należy się szczerze uznanie p. Millerowi, który z całą gorliwością dokłada wszelkich starań około rozwijania i kształcenia uczniów tutejszego seminarjum nauczycielskiego w muzyce i śpiewie, niemniej należy się podziękowanie szanownym amatorom i amatorom jako też i komitetowi, którzy brali udział w urządzeniu i przyczynili się do uświetnienia tego wieczorku.

Ze Stryja.

Zeszłego tygodnia zdarzył się w naszym mieście wypadek, który całą publiczność zaintrygował.

W nocy, z dnia 12 na 13 b. m. strzeliła się burza w naszym powiatowym mieście, i tej

to strasznej nocy miał miejsce jeszcze straszniejszy fakt, odbyła się bowiem walka duchów w cmentarzu okopisku i tak zwanej pańskiej ulicy.

Rano obaczono w tych miejscach znaczne ślady krwi, powalone pomniki i powybijane szyby w kaplicy na cmentarzu. Że burza tego spustoszenia nie zrzuciła świadczą krew na nagrobkach i kaplicy, a więc duchy musiały staczać walkę, bo i gdzież podczas takiej burzy stopa ludzka śmiałaby narosnąć miejsca spoczynku wiecznego?

Zdarzenie to sięgało procesjami rozciekawionych widzów na te miejsca, a różne pogłoski, z szybkością błyskawicy, zaczęły roznosić się po naszym spokojnem mieście, że w pół godziny, najmniej dziesięć ze sobą nawet sprzecznych wiadomości miałem.

Składano winę na żydów, żydzi na chrześcijan, aż w końcu nasza publiczność zgodziła się na zdanie prawdziwie mądre, że — w czasie tej burzy, której przyczyną było powstanie z grobów upierzys, djabli kilku grzeszników do piekła nieśli, a ci ratując się byli przyczyną tego wszystkiego zlego.

Niech i tak będzie, ale dzięki staraniom policji, zagadka ta została rozwiązana, sfnys przyaresztowani, a zdanie publiczności zbite.

Trzej stryjscy obywatele w rozpacz wielkopostnej, podcięli się na czysto u jednego z dobrych wódkodawców, i za radą jednego poszli na cmentarz mścić się na kaplicy, za to, że kościół pić nie pozwala.

Gi to trzej panowie powybijali okna, poprzewracali pomniki, a ponieważ się przy tem pokaleczyli, krew tak obficie dla dobra kieliszka wylana, zbrzydzala te przedmioty. Chcąc zatrzeć ślad, poszli na okopisko, a ztąd pańską ulicą do swych mieszkań, ale niebaczni zostawili ślady krwi po świeżo spadłym śniegu.

Czyn ten nihilistyczno-alkoholiczny został uznany ze strony sądu za czysto alkoholiczny, i dwaj panowie na karę 100 zł. w. a. zasądzeni zostali, (trzeci bowiem za zupełnie niewinnego uznany). Czy to orzeczenie sądu jest prawdziwe, niewiem, gdyż w Stryju nigdy prawdy dowiedzieć się nie można, ale od kilku wiarogodnych osób słyszałem.

Wróćmy się do policji, która tak umiejętnie jak pies legawy, idąc za śladem krwi wysledziła poranionych. Nasza policja bardzo dobra, zwinna, czujna, usłużna etc. ale tylko w dzień. W nocy jedynie w szynkowniach daje objawy swego istnienia.

A właściwa policja? Ta po 10tej godzinie — naflancowawszy bagnety do gwerów (które jednak do gwerów wcale nie są podobne, bo bez młotków, kominków, nawet zamków), idzie ulicą do najbliższej knajpy, a tam znalazłszy kumów i kumoszek, patroluje na czworakach wzduż i wszerz po podłodze karczemnej.

Że postępowanie policji jest takie, a nie inne, stwierdza najlepiej fakt powyższy, bo kiedy ulicą obok policji plondrowala ta trójka obywateli wyrwyjając sztachety, bramy i furtki, a nawet tłuć lampy miastowe, policji jakby nie było. Może dla tego że burza? Myślimy, że w takim razie czujność straży

bezpieczeństwa powinna być spotęgowaną.

Mamy nadzieję, że w samym zabudowaniu policji pijaki okna powytlukają, parkany polamią, a nawet kasę miejską zabiorą, a policja głuchą będzie do rana, aż otrzeźwieje.

J. Z.

## STRACENIE

Powieść

przez

F. Jeske-Choińskiego.

(Ciąg dalszy).

Obejrzał się na Anglika, potem okiem na morze, przeszedł i dzwoniąc dublonami, udawał, że bada widnokrąg, a w rzeczywistości patrzył pod gestych brwi na kuzynkę, śledząc jej ruchy.

— Wujaszek bardzo niegrzeczny — szepnęła panna, odsuwając się od niego zagniewana.

— Co? ja niegrzeczny, kto słyszał, to oszczerstwo. Ja staram się zdmuchać pył z pod nóżek kuzynki Olimpii, ja ulegam jej jak baranek...

— Cóż mi po tem wszystkiem, kiedy wujek nie chce mej prośby wypełnić — przerwała kuzynka Olimpia i więcej jeszcze odsunęła się od niego.

Stary zrobił taką twarz, jak gdyby się chciał rozplakać. Czy jego ruszały się szybko, obwisła dolna warga drgać zaczęła, uos przedłużył się.

— Kuzynko, Olimpio, spojrz na mnie, a uczynię wszystko — prosił.

— Nie spojrzę na wuja, dopóki mi się nie dowiesz, kim jest ten podróżny.

— Zaraz biegnę do kapitana...

— Na dole, w kajućie gościnnej musi być książka podróżnych.

— Zaraz biegnę do gościnnej kajuty.

Pan Czapuzzi zerwał się rzeczywistość i biegł, ile słabe nogi, wielkie ciało dźwigające zdołał.

Kiedy wuj znikł, zmieniło się grymaśne dziecko znów w imponującą dziewicę.

— Dlaczego mnie ta twarz i cała postać wabi — mówiła do siebie panna Olimpia Carteroni — dlaczego mi serce drży, a piers się podnosi? Widzę go po raz pierwszy, a przecież zdaje mi się, że go znam od dawna. Gdzież go widziałam?

Na jawie pewno nie, bo panna Olimpia chowała się samotnej willi pod Neapolem. Ojciec jej, włoski powstańczy generał odumarał ją rychło, a matki nie przypomniała sobie wcale. Śliczną sierotkę wziął wuj Czapuzzi, stary kawaler, do siebie i umieściwszy ją pod opieką starego sługi w swojej willi, ruszył znów za interesami, za robieniem złota, które nad wszystko umiłował. Stary sługa był opiekunem, ojcem, nauczycielem dziewczeczki. On uczył ją chodzić, potem czytać, pisać, w końcu wszystkiego, czego się sam nauczył. Tak rosła w ukryciu mała Olimpia, aż po latach kilkunastu w cudowną rozwinęła się dziewczęję. W tym czasie wrócił raz wuj na czas dłuższy do domu, a ujrzawszy rozkwitłą kuzynkę, tak

jakoś do niej przygnał, że się z willi nie ruszał. Żli ludzie mówili: że w starym piecu ogień rozplonął, że bogacz uschylku życia po ludzku kochać i być szczęśliwym zapragnął. Któż tam wie? Dość, że był odtąd unizonym służką swej kuzynki. że jej do słowni kurz z pod nóg wydmuchiwał, słowem — starał się dziewczynę podobać. Jeżeli dotąd panna nigdzie nie bywała, to teraz jeszcze samotniej żyła, strzeżona za zdrosnem wuja okiem. Ale panna słyszała, że do wykończenia edukacji potrzeba być koniecznie w Paryżu i dlatego tak długo nalegała, aż bogacz dublony zabrał i w podróż się puścił.

Olimpia wzięła dume po oju generale, wojaku, a naiwność jej była skutkiem dziewczynego wychowania. W ten to sposób zachowała wielką i namiętną duszą niewinność prostaczki.

— Dla czego mi serce drży, a pierś się podnosi? — pytała Olimpia.

Filozof odpowiedział: bo instykt miłosny przebudza się w tobie, a dotąd tamowany, prze gwałtownie naprzód, bo twarz rozmazana i teskna nieznanego młodzieńca musi na ciebie, prosta a szlachetna dziewczyno, potężnie oddziaływać, według praw przyrodzonych i psychologicznych.

Dziewczyny nie bywają filozofami. Nie w ten też sposób odpowiadają sobie, kiedy serce drgnie, i dobrze robią, bo filozoficzne tłumaczenie ludzkich uczuć nie daje zaprawdę szczęścia.

— Ach, jaki piękny! — szepiała Włoszka, wpatrzona w nieznanego.

W tej chwili wrócił pan Cazapuzzi z kajuty.

— Cóż, dowiedział się wujaszek? — pytała dziewczyna gorączkowo.

— Gdzież tam, gdzież tam! Ani sposób się czegoś dopytać, lub doszukać, bo tam na dole taki gwar, jak na giełdzie. Jedni wrzeszczą: wygrają, drudzy: przegrają; jedni: Polska dobrze robi, inni: oszaleli, i biją pięściami w stół i klóca się, a z spokojnego człowieka strach bierze, — więc uciekleń. Chryste Panie, jakie tam zamieszanie!

Tak raportował pan Cazapuzzi i obiecał jedwabną chustką łysinę, na której świeciły kropki potu.

— Co, wygrają, przegrają, co to ma znaczyć? — zapytała kuzynka.

— Co ci tam po takich wiadomościach.

— Ale ja chce wiedzieć.

— Owszem, owszem! Głupie Polaki zrobili rewolucję. Święty Filipie, jacy też głupcy! Z kosami, kijami, rzucili się na potężnego cesarza Rosji. Jakie warjaty!

Panna podniosła się z ławeczki. Oko jej błysło dziwnie, cała postać zdawała się ruszać.

— Więc powstała Polska? — wyrzekła. — O, biedna Polska, którą tak okropnie męczy, że skonać spokojnie nie może. Zwycięstwo Polakom, a śmierć Moskalom!

Kupiec wytrzeszczył oczy:

— Bój się Boga — mówił — gdyby jaki Moskal usłyszał... — i oglądał się z bojaźnią.

— Przecież i mój ojciec walczył za wolność włoskiego ludu i zginął w krwawej potyczce, a ja miałabym źle życzyć narodowi, który podnosi broń przeciw ciemnicy. W żyłach moich płynie krew jeuerale Corteroni, krew bohaterska, a nie kupiecka.

Wymówiwszy to, skrzywiła panna usteczka pogardliwie i zmierzyła wuja od stóp do głowy.

— Warjaty, warjaty, mówię ci — prawil kupiec — bo któż widział porywać się na mocarza. Czyż to nie lepiej siedzieć spokojnie i pracując ucziwie na chleb, doczekać się szczęśliwej starości. Czy pod takim, czy pod innym rządem, czy na takiej, czy na innej ziemi, zarabiać można wszędzie.

Olimpia już nie słuchała. Wzrok jej ogarniał znów nieznanego, który teraz lunety od oka nie odejmował.

— A może on Polak — myślała — może on synem tego nieszczęśliwego narodu, może spieszy do ojczyzny, w szeregi walczących braci.

— Łąd! łąd! — wrzasnął teraz majtek w koszu.

— Nareszcie! — sapnął kupiec. — Głodny jestem, a tu na okręcie nie ma nic ucziwego.

Olimpia podeszła do sternika, z kąd można było lepiej widnokrag ogarnąć. Z okrętu nie było jeszcze widać ład.

Na szelest sukni odwrócił się nieznanomy, a ujrzawszy kobietę, ustąpił jej miejsca.

— Może moge pani służyć lunetą — rzekł dzwiczym głosem po włosku z obcym akcentem.

Rumieniąc się, wzięła Olimpia z rąk jego szkła, które przyłożyła do oka.

Nieznanomy rozglądał się tymczasem po morzu, nie zwracając uwagi na piękną dziewczynę. Widział to Cazapuzzi i zacierał ręce.

— Dziękuję panu — wyszeptała Olimpia zwracając szkła.

Nieznanomy skłonił się i opuścił pokład zdążając do kajuty.

— Ani nie spojrzął na mnie.

Olimpia opuściła głowę i posmutniała, a kupiec zacierał ręce.

Teraz świsnęła piszczałka służbowego oficera, kapitan usta do tuby przyłożył, a sternik poruszył kołem.

— Kuzyneczka się przeziębi — prawil Cazapuzzi, drepcząc w koło dziewczyny — może płaszczyk przynieść, może chustkę?

Olimpia nie słyszała nic. W duszy jej rozległ się smutek, bo jakiś głos powtarzał bez miłosierdzia: ani na mnie nie spojrzął.

— Kuzyneczka się z pewnością przeziębi — mówił Cazapuzzi — już chłodniejszy wiatr na dworze wieje, proszę zejść do kajuty.

— Jestem córką żołnierza. — odparła Olimpia z dumą — więc mi wiatr nie zaszkodzi.

A zwracając się do sternika, rzekła:

— Wszakże ten pan, który odszedł, jest Polakiem, panie sterniku?

— Tak, panu, to pan Kazimierz Podlowski, młody Polak, mieszkający w Paryżu.

— Wiedziałam o tem.

I nie zwracając uwagi na drepczącego i duszącego się od złości wujaszka, zaczęła się przechadzać po pokładzie.

Po chwili ustał gwar w gościunnej kajucie, przenosząc się na pokład, bo podróżni wszyscy cisnęli się na górę, za ładem stęsknieni.

Już minął parowiec skałę „Chateau d'Ife“ już też i słońce gdzieś daleko ginęło, złoćąc ostatnimi promieniami szerokie morze. Jeszcze chwil kilka, a przed oczyma podróżnych rozwinął się na mglistem tle obraz wiekiem oczerałonej Marsylii.

Jedno światełko błysło w oddali, potem drugie, trzecie, aż w końcu zagorzał port z miastem tyjącym płomieni.

Na pokładzie tłoczyli się ludzie, bo kilka ostatnich minut wydaje się podróżnym zwykle nieznośną.

Zabrzącał nakoniec łańcuch, zsunęła się kotwica na dno morza, świstnęły piszczałki kapitana i poruczników okrętu, rzucano most na wybrzeże, a cała, niecierpliwa gromada podróżnych posypała się na ląd.

— Marsylja! — wołają majtkowie.

(C. d. n.).

## Čemu nie śpiewam?

Zdajmie mi troski, co ciężą na łonie,

Uśmiercie bóle, co nurtują w duszy,  
Dajcie mi ciche — swobodne ustroie,  
Gdzie nie spokoju, nie maci — nie gloszy —  
A wtedy lot mój skieruję do góry,  
I myślom wolno popuścimy wodze,  
Wzniośe się niemi po nad ciemne chmury.  
I aż na mlecznej zatrzymam się drodze,  
A gdy harmonja światów upojony,  
Do was z pielgrzymki napowietrznej wrócę,  
Obudzę wszystkie piersi mojej tony,  
I w jeden zgodny akord je zestroje. —  
Wszystkie marzenia wypowiedam moje,  
I z serca rzewną piosnkę wam zanucę! —  
Piosnkę, co przeszłość stawi wam przed oczy,  
Jej złote dzieje na pamięć przywoła.  
Na przyszłość wskaże leżąca w zamroczy,  
I was z letargu zbudzić może zdola!...  
Lecz dziś... gdy syny jednej wspólnej matki,  
Ranią się wzajem — i coraz nam ciśnień —  
Dziś, gdy miłości gasną już ostatki,  
Śpiewać nie umiem!.. nie żądajcie pieśni!

J. Nieczuja.

## TEATR.

Występy p. Ernesta Rossi. — „Hamlet“ „Król Lear“.

II.

Na drugi występ wybrał znakomity artysta jedno z najgłębiej pomyślanych i najmistrzniej przeprowadzonych dzieł nieśmiertelnego Szekspira. W dramacie takim, jak Hamlet, najznakomitszy artysta nie może się spuszczać na intuicję, na chwilowe natchnienie; wszystku tu musi być opracowane starannie. A jednak w tej właśnie tragedji widzieliśmy pierwszorzędnego dziś artystę w Europie, nie zupełnym panem przedmiotu, jakim jest bezwarunkowo w innych rolach. Jest to, prawda i wyjątkowy utwór. — Poeta włożył weń całą potęgę swojego umysłu,

wszelkie zasoby wiedzy, którą posiadał. Ośmielamy się nawet twierdzić wbrew niektórym komentatorom, że w dziele tym Szekspir nie nie odgadywał. Tworzył, ale do tworzenia przystępował z olbrzymim zasobem możności uzbieranych umiejętności. Genialny umysł dopomagał mu do głębszego zbadania natury ludzkiej, lecz badał on ją na podstawie znajomości organizmu ludzkiego, na podstawie wdrożenia się we wszelkie tajniki zjawisk fizycznych. Kto mówi tylko o natchnieniu, myli się bardzo. Natchnienie dało tu potęgę słowa, stworzyło olbrzymie charaktery, gdyż w Hamlecie każda z osób działających jest charakterem. — I dlatego to w utworze tak wyjątkowym, tak wielkim, artysta przedstawiający główną rolę, nie może poprzestawać tylko na studjowaniu samej roli, musi i powinien studjować całe dzieło. Po takiej pracy widzielibyśmy na scenie Hamleta, rozwiązującego w oczach publiczności wszelkie tak zwane ciemne strony jaśniej, niż to zdolali zrobić młodzi komentatorowie Szekspira. O ile pan Rossi zadał sobie pracy, trudno orzec, gdyż w niektórych scenach był w istocie wielkim i porywającym, ale w przeważnej liczbie sytuacji był niepewnym, był, jednym słowem, nie panem ale niewolnikiem materji. Do znamienitych ustępów gry w Hamlecie, zaliczyć trzeba chwilę pierwszą, w której postrzega ducha, dalej scenę sam na sam z Ofelją, a potem podczas przedstawienia przez aktorów sceny, w której król spostrzega odbicie własnej zbrodni. Gdy przychodzą dworzacy wezwać Hamleta do królowej, on, lubujący się w alluzjach i refleksjach, żąda gwałtownie jakiego instrumentu muzycznego. Każę grać na flecie Rosenkrancowi, ten nie umie oczywiście, więc Hamlet wówczas dopiero z ironją mu wyrzeka, że na marnym instrumencie nie potrafi zagrać, a „chciałabys grać na mnie“ kończy. — Ta więc scena i znowu następna z matką odegrane były przez p. Rossiego z mistrzostwem nieporównanem. — Do artystycznego również wykonania, uchylającego się z pod krytyki, wznosił się znowu artysta w akcie piątym. Przypadły natomiast sceny pierwsze i sceny na emmentarzu. Z treści wynika, że Hamlet przybywa już z podejrzeniem w duszy i z postanowieniem oraz odgrywania roli dziwaka. Jako dziwakowi wolno mu się odzywać do króla z przekąsem, do matki z ironją. Ale zaraz pierwsza jego odpowiedź, a raczej refleksja na stronie wypowiedziana, świadczy, jak głęboko nienawidzi ojczyma. Król mówi doń: synu mój! a Hamlet na stronie: „Trochę więcej niż synowcze, a mniej niż synu“. To właśnie podejrzenie jest pobudką dalszych kroków Hamleta. Jeszcze nie widział ducha, a już znowu przychodziło mu na myśl, że „zbrodnie i z pod ziemi wychodzą, aby stać się widomemi“. Czy tak znakomity artysta, jak p. Rossi, nie zwrócił na to uwagi, czy z innej przyczyny uważał za stosowne grać z patosem, tam, gdzie w istocie jest refleksja i kipi w duszy Hamleta — nie wdajemy się w to, dość, że zamiast wyrażać uczucia i refleksje — w oych pierwszych scenach deklamował tylko. — Szekspir chciał i przedstawił wolę cofającą się co chwila przed spełnieniem powinności. Ale przedstawił to w akcji niemal wszystkich osób, przedstawił po mistrzowsku. Nigdy chcenie, ta wola rodząca

się i potęgująca nie jest w Hamlecie (w tragedji nie w samym charakterze) nie jest sentencją tylko, ale działaniem. Mówi o tem i król, ale mówi do Laërtesa, by go zagrzeć do czynu, gdy się odzywa w akcie czwartym, że „kto chce, powinien zaraz pełnić, bo chce zmienne, napotyka tyle skopolów, ile jest na świecie ramion, języków, przygód, — a później owe powinien staje się niewczesnem westchnieniem“. Nie jestże to żywy obraz Hamleta, z tą różnicą, że kiedy wszyscy do kola wierzą w szaleństwo Hamleta, jeden król głęboko jest przekonany, że Hamlet udaje, że Hamlet jest jego piekielnym nieprzyjacielem. Po co nakoniec wprowadza poeta Hamleta na emmentar? Nikt przecie nie będzie utrzymywał, że po to, ażeby Hamlet spotkał tam tylko zwłoki Ofelji. Hamlet ciągle jeszcze gubi się w domysłach i chce wiedzieć, jak długo mogą leżeć zwłoki ludzkie w ziemi i nie uleść zepsuciu? To główny cel jego przybycia na emmentar. Możeby rad odgrzebać zwłoki ojca, możeby chciał legalnie wystąpić z oskarżeniem zbrodniarza stryja i obwieścić ludowi całej Danji, że ojciec jego został otruty. A tak to zapewne ciemne strony dramatu, ale w samą razie obowiązkiem artysty uzupełnić cienie światłem. Otóż w grze p. Rossiego nie widzieliśmy uwytatuionych owych stron. —

Wynagrodził nam za to znakomicie następnego zaraz wieczoru w wyrzeźbieniu posągowej postaci Króla Lira. Ile było życia, ulomności, rozpacz, lez, gorczyz w tym majestatycznym ojcu, to wszystko tchnęło w całej pełni w grze Rossiego. Po mistrzowsku oddana groza rozpacz, jest zaledwo słabym zadatkiem owej wyżyny doskonałości, do której artysta dochodzi w chwilach przemiany uczuć, w chwilach rodzącej się niewiary i gorczyz a jeszcze wiążącego serca. Umysł jego już poznaje, już nieledwo przekonany o niewdzięczności czarnej wyrodných córek, a serce ojcowskie jeszcze uwierzyło w to, nie chce. Rossi uwytadnia to plastyczną grą, okiem, obliczem, głosem, niemal każdym poruszeniem. Sceny szaleństwa, sceny w których później zrozpaczony umysł zaczyna odzyskiwać władze i poznawać odtrąconą a najgoręcej przywiązaną córkę Kordelię — są dalszym ciągiem owej wyżyny piękna, uwiecznionej ostatnią sceną rozpacz nad zabita Kordelią.

*Teofil Szumski.*

\* \* \*

W wielką środę w obec dość licznie zebranej publiczności, szczególnie w górnych sferach, chóry naszej opery, orkiestra i soliści: pp. Köhler, Zakrzewski i Todt wykonali „Wieżę Babel“ Rubinstaina. Publiczność oceniając talent i pracę pana kapelmistrza Jareckiego, specjalnie go przywołała i obdarzyła ucznymi oklaskami. Przedstawienie zakończyły „Dziady“.

**Amatorskie przedstawienie** na dochód szpitala św. Zofji, dla dzieci które się powtórzyło na żądanie, oprócz artystycznych zalet, pod względem materaljalnym powiodło się znakomicie, dając tej pożytecznej instytucji, znaczny zasilek.

**Kwartet Florentyński** dwa razy w zeszłym tygodniu produkował się w naszym mieście w sali ratuszowej ku powszechnemu

zadowoleniu słuchaczy. Po świętach ma podobno znowu odwiedzić Lwów.

**Potoczne wiadomości teatralne.** — Fotografją pani Modrzejewskiej w roli Froufrou, pomieszcza ostatni numer „Ilustracji petersburskiej.“

— Obecnie w teatrze Gaité w Paryżu, przedstawiana jest z wielkiem powodzeniem opera „Gilles de Bretagne“, utworu ziomka naszego p. Kowalskiego.

— Podobno słynny tenor Mario, który przez wiele lat królował na najpierwszych scenach Europy, uroczym śpiewem wszędzie zachwycając publiczność, — obecnie dostał obłąkania zmysłów. Jako przyczynę strasznej choroby podają zmianę położenia artysty. Przyzwyczajony do tryumfów, świetnego życia, hołdów i milionów, straciwszy głos, nie umiał zmienić trybu nazbyt wystawnego życia. Majątek jakkolwiek znaczny, wyczerpał się niezadługo, i Mario po kilku latach ujrzał się samotnym i... nędzarzem. Przejścia te za silne były dla artysty, którego los rozpieścił, — uśmiechając się doń przez całe życie, i nlecił niewyleczalnej, a strasznej choroby.

— Osobliwy testament. Teatr „Walnutstrut“ w Filadelfii otrzymał w tych dniach oryginalny spadek. Niejaki John Reade, który przez pięćdziesiąt cztery lata piastował we wspomnianym teatrze skromną posadę lampucera, zapragnął umierając, okazać swe przywiązanie i wdzięczność dla świątyni Talji i Melpomeny, i zapisał teatrowi testamentem... swoją głowę. Oto są własne słowa zapisodawcy: „Po mojej śmierci chcę, aby głowa moja została oddzielona od tułowia i ofiarowaną teatrowi „Walnutstrut“, któremu zapisuję takową, a gdzie przydać się może do „Hamleta“. Lubilem zawsze teatr i pragnę, aby czaszka moja figurując w „Hamlecie“, pozostawała długie lata w miejscu, w którym ja całe życie pracowałem.“

— Znakomity nasz tragik, Jan Królikowski, przyjeżdża po świętach Wielkiejnocy do Krakowa, na gościnne występy w tamtejszym teatrze.

— Artyści opery warszawskiej zabrali się znowu do nauki „Lohengrina“. Kiedyż będzie koniec tej wciąż wznowiającej się przerywanej nauce i kiedy nareszcie usłyszy Warszawa ową operę?

— Tragiczny wypadek na scenie. W ubiegły poniedziałek dawano w teatrze berlińskim Hagenę sztukę pod tytułem: „Der geschundene Raubritter“, której rolę tytułową przedstawiał świeżo angażowany artysta p. Fricke, a grał ją z wielką naturalnością. Przy końcu zwłaszcza tak znakomicie oddał p. Fricke charakter tego rozbójniczego rycerza, że publiczności nie zauważyła nawet, iż śmiertelnie ugodzony rycerz padając nie domówił ostatnich wyrazów zamieszczonych w tekście. Przekonano się ze smutkiem niebawem, że p. Fricke ruszył paraliż w tej własnej chwili, kiedy padal w roli śmiertelnie ranego rycerza i nie domówił słów tekstu, bo istotnie już nie żył.

## Kronika zagraniczna.

Dziś kiedy sztuka polska zasłynieła po świecie, kiedy artyści malarze nasi zdobywają prawie na wszystkich wystawach palmę pierwszeństwa — sądzimy, że nie obojętną nam być powinna i sztuka sympatyzujących z nami Węgrów. Chcemy tu podać kilka słów o węgierskim malarzu, który wyszedł z ludu, obecnie zaś zasłynął także w Europie. Jest nim M. Munkaczy, który na parzykłej wystawie otrzymał złoty medal za obraz „Milton dyktujący córkom swoim Raj utracony“. Romantyczną, ale pełną prostoty historję pierwszych kroków Munkaczego, powtarzamy za wiedeńskim kronikarzem „Czasu“, który o młodości wielkiego dziś artysty pisze:

Było to przed dwunastoma lub czter-nastoma laty. Podczas dżdżystej letniej nocy szli dwaj węgierscy studenci w Wiedniu z przedmieścia Josefstadt przez tak zwane Glacis ku środkowemu miastu. Na Glacis spotkali oni młodego człowieka bardzo małej powierzchowności, wychudłego, bardzo źle ubranego, z torbą podróżną na plecach. Młody człowiek przemówił do nich skromnie po węgiersku. Poznał ich po mowie, że są Węgrzy, prosił ich przeto uprzejmie, żeby mu wskazali gdzie mógłby za tanią zapłatę noc przespać. „Gdziebyś pan mógł się przespać?.. a czemuż pan jesteś?“ „Właściwie moi panowie, jestem... jestem czeladnikiem stolarskim“. „A czegoż pan tu szukasz we Wiedniu? czy roboty?“ „Chciałbym uczęszczać do akademii“. „Tak? Lecz nam się zdaje, że w Wiedniu nie ma akademji stolarskiej“. „I mnie tak samo się zdaje, dla tego chciałbym uczęszczać do akademji malarzkiej“. „Jakżebyś tam pana jako czeladnika stolarskiego przypuszczono?“ „O, przepraszam, ja jestem w malarstwie dość zręcznym. Pracowałem dłuższy czas w Mohaczu“. „Czy być może! A jest że tam sławna szkoła malarza?“ „Ja malowałem te wszystkie piękne tulipany na łożku i na skrzyniach mego majstra. Tulipany bardzo się podobały wszystkim. I nie tylko w Mohaczu, lecz wszędzie, w całym Alföldzie. Ja nie kłamię, jeśli panom powiem, że chłopci nie oglądali się na dwa lub trzy guldeny więcej, kiedy wiedzieli, że kwiaty na kufrach i skrzyniach były moją ręką malowane. Moje malowane skrzynie płacono dobrze zarówno w Szegedynie jak i w Aradzie... Tam mówili mi wciąż ludziska: Miszko, idź do Pesztu lub do Wiednia i zostań malarzem! Zawsze miałem do tego ochotę, jednak mój majster nie chciał mnie w żaden sposób puścić. Pewnego razu przyszedłem do kilku groszy i postanowiłem bądź co bądź opuścić rodzinne strony. Jechałem spory kawał drogi na statku zbożowym, następnie szedłem kilka dni pieszo, tu i owdzie pozwolił mi jakiś brykarz przysiąść się, tu i ów chłop dał czasem kawałek chleba i trochę słoniny i tak dostawałem się aż do Wiednia... gdybym też jeszcze znalazł tu jakiś nocleg“. Studenci wzięli młodego człowieka do siebie, a nazajutrz zaprowadzili

go do dyrektora akademji Rahla, który na polecenie węgierskich studentów odmówił czeladnikowi stolarskiemu przyjęcia do akademji. Już byli wszyscy we drzwiach, kiedy Miszko w namiętnem uniesieniu zwraca się twarzą do pokoju, podnosi rękę do góry i i wskazując na zawieszony naddrzwiami jakiś obraz mitologiczny, podniesionym głosem wola: „Taki obraz i jabym namalował!“ Dyrektora Rahla zaintrygowało to. Pyta więc studentów węgierskich, co on mówi. Ci mu tłumaczą. Dyrektor uśmiecha się, lecz pozwala, żeby samorodny dyletant coś na próbę narysował. Miszko promieni się z radości, chwytając kawał węgla leżącego przy kominku i woka ognieniu rysuje cały obraz na papierze. Był to pejzaż, okolice Alföldu: czarda słomą pokryta, żóraw przy studni, owce, pasterze i drzewa. Kiedy dyrektor próbę zobaczył, zaiskrzyły mu się oczy, a następnie rzekł: „Jesteś przyjetym“. W tej chwili umarł czeladnik stolarski a narodził się wielki artysta: Miszko Munkaczy.

Dziennik angielski „Freeman's Journal“ podaje szczegóły wyjątkowej operacji dokonanej na chorym w jednym ze szpitalów Dublińskich. Umierającemu z upadku i wyniszczenia sił, wstrzykiwano w krew świeże krowie mleko. Operacja powiodła się jak można najlepiej. Chory, który skazanym już został przez lekarzy na śmierć, odzyskał zupełne zdrowie. W państwie Wielko-Brytańskiem operacja taka miała miejsce dopiero po raz pierwszy.

Pedomotory. — Budowniczy pan Hobb, Amerykanin, wynalazł przyrząd służący do znacznego powiększenia szybkości chodu ludzkiego. Przyrząd nazwany przez wynalazcę p e d o m o t o r e m , z kształtu podobny jest do łyżwy. Składa się on z czterech kólek obciążonych kauczukiem i przymocowanych do deszczułki, która tak jak łyżwa przywija się do nogi. Kółka te umieszczone są z boku deszczułki, co pozwala mocno i bezpiecznie trzymać się na nogach, tylne są nieco wyższe, aby stopa była pochylona, gdyż to ułatwia posuwanie się naprzód. Od palców ku podeszwie idzie rodzaj zagiętej sprężyny, dopomagającej przy wznoszeniu się po pochyłości, od środka pięty niewielkie kółko mosiężne idące ku tyłowi służy za kierownika i hamulec. Cały przyrząd waży około funta i wymagając większego wysiłku jak przy zwyczajnym chodzie, sprawia szybkie posuwanie się naprzód. Dzieje się to tym sposobem, że przy zwykłym chodzie istnieje chwila spoczynku, kiedy jedna noga opiera się o ziemię, a druga rzucana jest naprzód; — przy pedomotorze zaś spoczynku tego nie ma, bo w chwili podnoszenia jednej nogi, druga toczy się tymczasem na kółkach. Pedomotor znalazł pierwsze zastosowanie w Filadelfii, gdzie roznosiciele gazet zaopatrzeni w ten przyrząd, dostarczają dzienniki osobom zamieszkałym gmach powystawowy, biegnąc z szybkością 18 wiorst na godzinę. Wiadomość o pedomotorach zacerpnęliśmy z „Przysł. i Przem.“, pisma wychodzącego w Warszawie, nie wiemy tylko czego więcej

zazdrościł filadelfijczykowi, czy nowego wynalazku, czy bruków, które pozwalają z niego korzystać. Nam zdaje się nie wieleby przyszło z tych pedomotorów, bo nawet sam wynalazca, pan Hobb, nie umiałby szybko i bezpiecznie spacerować po lwowskim bruku choćby wdział dwie pary swego przyrządu.

We Francji południowej zaczęto stosować od niedawnego czasu bardzo prosty sposób zabezpieczania domów od pożaru spowodowanego uderzeniem piorunu. Sposób ten jest następujący: obwijają się słomą drągi i takowe ustawiają się pionowo na dachu. Pierwsze próby tego środka dokonane zostały przez kilku rolników w okolicach miasta Tarbes (w dep. wyższych Pirenejów) i rezultaty były tak zadawalniające, że niebawem 18 gmin kantonu Tarbes poszło za tym przykładem, zaopatrując dachy swoich domów w drągi obwiniete słomą i odtąd nie było tam pożaru od pioruna.

W Loudynie świeżo do cechu tokarskiego zaliczony został król belgijski Leopold. Ceremonja ta odbyła się w pałacu lorda burmistrza. Król miał przemowę do zgromadzenia tokarzy, która wywołała pełne zapalu oklaski.

Oficer turecki, Halil, wynalazł karabin lżejszy, pewniejszy, a nadewszystko szybciej strzelający, niż wszystkie znane dotychczas. Za to sułtan kazał mu wypłacić 10.000 piastrow papierami; gdy oficer żalił się, że nikt ich nie przyjmie, władca wiernych miał mu odpowiedzieć:

— Przyjacielu! chciałżebyś mieć dziś więcej pożytku ze swej nagrody, aniżeli Turcja z twoich karabinów?

Miłość Bułgarów dla urzędników rosyjskich. — Taki obrazek z natury podaje korespondent z Bułgarji do „St.-Petersb. wiad.“ p. Mozalewskij:

W wiosce bułgarskiej ukazał się urzędnik rosyjski. Bułgarzy wyganają z wioski wszystkie swe konie na łąki. Szukaj teraz wiatru w polu!

— Koni! — wrzeszczy urzędnik, spiesząc się w interesie, niecierpiącym zwłoki.

— Nie ma koni, — odpowiadają Bułgarzy. — Jakto nie ma?! — mnie się one należą!

— Należą się, ale ich nie ma. Powiedziano jest: „Kiedy nie ma koni do zaprzęgu, trzeba dawać wierzchowca“. Ale i wierzchowca nie ma.

— To cóż jest?!


— Nie ma i wierzchowca. Powiedziano jest: Kiedy nie ma i wierzchowca, — dawać woły. Woły są.

Obiecano tedy woły. Poszli ich szukać. Wynalezli. Rozpoczął się długa ceremonja zaprzęgania. Pasażer w milczeniu zębami zgrzyta. Ceremonja żmudnie się przedłuża. Wtem, niby nie umyślnie, — tak jakos zniecacka, całkiem niespodzianie, — spłoszono woły. Wyrwyją się z rąk bułgarskich rogacie czworonogi i mkną przed siebie. Urzędnikowi ukazały ognie swoje z oddali...










**Główny**  
**SKŁAD NASION**  
 dla Galicji i Bukowiny  
**Teofila Łuckiego**

WE LWOWIE  
 plac Halicki l. 15, w gmachu  
 Banku hipotecznego.



**Wyroby z fabryk krajowych:**

- Koce i sukna** lancuckie.
- Bundy** do podróży.
- Buty sukienne** myśliwskie i do podróży.

- Pasy** do maszyn i młocarń skórzane,
- Gurty** parciane silne.
- Oliwa** do maszyn i **Smarowidło** do osi żelaznych.

Oddział zastawniczy i wkładek książeczkowych

## GALICYJSKIEGO BANKU KREDYTOWEGO

przy ulicy Jagiellońskiej pod l. 3.  
 przyjmuje od 1. maja 1873 począwszy

### WKŁADEK NA KSIĄŻECZKI OSZCZĘDNOŚCI

od Jednego zlr. w. a. do każdej wysokości, oprocentowując je po

## 6 od sta.

Zwrot wkładek do 200 zlr. uiszcza się **bez wypowiedzenia**. Udziela

## ZALICZKI

na kosztowności, srebrne i złote przedmioty, począwszy od Jednego zlr.

**Godziny czynności biurowych:**  
 od 9tej do 1szej przed południem,  
 od 3ciej do 5tej po południu.

(36-13-10)

Wyszła dopiero z druku

## KSIĘGA DUCHÓW

zawierająca zasady nauki duchowniczej: O nieśmiertelności duszy, o naturze duchów i ich stosunkach z ludźmi, o prawach moralnych, o życiu doczesnem, o życiu przyszłym i o przyszłości ludzkości, podług wiadomości udzielonych kilku pośrednikom przez duchy wyższe, zebrał i uporządkował

**Allan Kardec**

tłumaczenie polskie podług 22 wydania francuskiego (8vo, 463 str. druku).  
 Cena egzemplarza 3 zlr. w. a.

## RZECZYWISTOŚĆ

**W. Crookes'a**

członka tow. król. w Londynie.  
 (O cudownych psychologicznych zjawiskach). Tłumaczenie polskie.  
 (124-6-1) Cena 30 centów.

Nabyć można u nakładcy  
**Franciszka Głodzińskiego**  
 Lwów, plac Marjański, l. 7.

(50 Pierwsza gal. spółka 10-7)

## wyrobu korków

we Lwowie, ul. Sykstuska, l. 17.

poleca wyroby swe dla przemysłu i handlu po cenach fabrycznych zagranicznych. w najlepszych gatunkach, a mianowicie: korki dla browarów, dystrylarni i fabryk wszelkich trunków, do zakładów wód mineralnych, aptek, laboratoriów chemicznych, drzewokorkowe dla fabryk machin, szewców i w ogóle gdzie tylko matorjał ten jest do użycia. Zarząd fabryki przyjmuje do nauki chłopców i dziewczęta od lat 12 do 16. Zawód ten daje trwałe, występnie utrzymanie robotnikom.

### Zmiana lokalu.

**J. Katy**, magazyn ubiorów męskich i dziecińczych przeniósł z ulicy Sobieskiego l. 7 na ulicę Karola-Ludwika l. 27 w hotelu Kuhna; poleca wielki wybór ubiorów gotowych podług najnowszej mody wykonanych, oraz wszelkiego rodzaju sukna na ubrania i sprzedaje takowe po najtańszej cenie. Zamówienia miejscowe uskutecznia szybko i sumiennie. (118-12-2)

Mam zaszczytawiawiadomić Szanownych Podróżujących, że mój przy ulicy Karola-Ludwika pod l. 35 istniejący

## Hotel pod „Koleją Karola-Ludwika“

z końcem lipca 1873 r. zwinąłem i na mieszkanie prywatne zamieniłem, a od 1 sierpnia t. r. otworzyłem przy tej samej ulicy w nowo i elegancko urządzonej dom pod l. 23 (głazie apteka p. Beisera)

### Hotel pod dawną firmą.

Ażebym na łaskawe względy zasłużyć, dołożyłem wszelkich starań aby zaprowadzić w tym hotelu największą wytworność, połączoną z wszelkimi wygodami i wzorową czystością; dzwonicie telegraficzne, oraz staranna i szybka usługa, zostająca pod ścisłym moim dozorem — by zjednać zadowolenie Szanownych Gości.

Nowa **Restauracja** zaopatrzona jest w dobrą kuchnię i najlepsze trunki, przy najumiarkowanych cenach.

W nadziei, iż jak dotychczas tak i w przyszłości względów i zaufania — T. Gości nie zawiodę,  
 zostaje z poważaniem

**J. Lazarus,**  
 właściciel hotelu pod „Koleją Karola-Ludwika“  
 przy ulicy Karola-Ludwika l. 23.

(42-6-6)

Zwracam uwagę Szan. Gości, iż niektórzy dorozkarze, z ominięciem ich obowiązku, mimo rozkazu Podróżnych, wiozą takowych do innych hoteli, na co proszę mieć łaskawą bacność.

## K o r a l e

francuskie rżnięte, neapolitańskie toczone  
 oraz

### Biżuterje koralowe

poleca w wielkim wyborze po cenach stałych handel

## Romualda Turasiewicza

przy ulicy Akademickiej l. 22 (38-12-4)

## Cukiernia M. Kosteckiego we Lwowie

uwyszczególniona medalem zastugi na wystawie krajowej w r. 1877 za doskonale i eleganckie wyroby cukiernicze,

poleca (123-3-1)

### Wielki wybór przedmiotów z cukru

a mianowicie baranków, pisanek, talerzyków i stolików z święconem, oraz kwiatów, maczku różnokolorowego i rozmaitych ozdób do tortów, bab i mazurków.

Obfity asortyment najwyborniejszych cukrów deserowych, czekaladek, owoców smarowanych, galaretek, konserw i karmelków.

**Bonboniery** strojne i pudełka kartonowe paryskie w najnowszym guście.

### Czekolada

na wagę i w pudełeczkach ozdobnych z najsłynniejszej fabryki Massona w Paryżu.

### Likiery i wina

francuskie hiszpańskie, włoskie i holenderskie, jako też wódki wyborne własnego wyrobu.

Zamówienia wszelkie w miejscu lub na prowincję wykonują się starannie i punktualnie.

Herbata!      Najtańsze źródło do nabycia      Herbata!

## CHIŃSKO-ROSSYJSKIEJ HERBATY

### J. H. CZACZKES

w Brodach (w Galicji) nad rossyjską granicą.

Olbrymi handel chińsko-rossyjskiej herbaty, założony przed 40stu laty, zaleca swój wielki i znany skład Herbaty chińsko-rossyjskiej, jakoteż prawdziwego rumu Jamaiki i zaprasza na obstałunki. Zamiejscowym wysęta spiesznie już z opłaceniem cla i uwiadami, że porto pocztowe jest znacznie zniżone; paczki wyselane po 5 klg. bardzo małej ulegają opłacie. Na żądanie wysęta cenniki gratis.

Rum!      (1-26-10)      Arak!

